



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

CANLLAWIAU, DOGFENNU

Trawsgydymffurfio: nodweddion y dirwedd (GAEC 7) (2023)

Crynodeb o'r reolau ar gadw nodweddion fel perthi
(gwrychoedd), waliau cerrig, ffosydd a henebion.

Cyhoeddwyd gyntaf: 5 Rhagfyr 2022

Diweddarwyd ddiwethaf: 15 Rhagfyr 2023

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/trawsgydymffurfio-nodweddion-y-dirwedd-gaec-7-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint) (<https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint>).

Cynnwys

Cyflwyniad (<https://www.llyw.cymru#108106>)

Diffiniadau (<https://www.llyw.cymru#108108>)

Prif ofynion (<https://www.llyw.cymru#108110>)

Nodweddion eraill y tirlun (<https://www.llyw.cymru#108112>)

Archwiliadau maes (<https://www.llyw.cymru#108114>)

Arfer da (<https://www.llyw.cymru#108116>)

Gwybodaeth pellach (<https://www.llyw.cymru#108118>)

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/trawsgydymffurfio-nodweddion-y-dirwedd-gaec-7-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am **hawlfraint** (<https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint>).

Cyflwyniad

Mae nodweddion y tirlun a Henebion yn rhannau pwysig o amgylchedd y wlad. Yn ogystal â rhoi cysgod i stoc, lleoedd nythu i adar ac amrywiaeth o gynefinoedd i fyd natur, maent o werth hanesyddol a diwylliannol.

Maen nhw'n nodweddion pwysig yn y tirlun, ac mae'r ffiniau hynaf yn perthyn i batrymau amgáu hen sydd o werth archeolegol a hanesyddol. Dylai ffiniau diogel hefyd ei gwneud hi'n haws rheoli patrymau pori a symud da byw.

Mae Henebion Rhestredig yn cael eu diogelu o dan GAEC 7 ac o dan Ddeddf Henebion a Safleoedd Archeolegol 1979 (fel y'i diwygiwyd gan Ddeddf Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) 2016) sy'n ei gwneud yn drosedd difrodi neu amharu ar Heneb Restredig, gan gynnwys aflonyddu'r tir.

Diffiniadau

- mae nodweddion y tirlun yn cynnwys perthi (gwrychoedd) waliau cerrig, ffensys llechi, cloddiau cerrig, cloddiau pridd, pyllau dŵr, ffosydd, ymylon caeau, Glaswelltir Parhaol Amgylcheddol-Sensitif a henebion. Mae rhai'n cael eu defnyddio fel ffiniau caeau traddodiadol, ond nid. Mae 'perthi (gwrychoedd)' yn cynnwys pob perth hyd at 10 metr o led
- mae 'waliau cerrig' yn golygu waliau cerrig traddodiadol ac yn cynnwys cloddiau ag iddynt ddwy wyneb o gerrig, fel 'Walydd Penclawdd' neu 'Berthi Sir Benfro'
- mae 'clawdd cerrig' yn golygu clawdd pridd gydag un ochr iddo wedi'i adeiladu o gerrig
- mae 'pwll dŵr' yn golygu pwll naturiol neu un sydd wedi'i greu o dan gynllun Datblygu Gwledig, hyd at 0.1 hectar o faint
- Glaswelltir Parhaol Amgylcheddol-Sensitif yw glaswelltir sydd wedi'i leoli o

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/trawsgydymffurfio-nodweddion-y-dirwedd-gaec-7-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint) (<https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint>).

fewn SoDdGA

Prif ofynion

Henebion Rhestredig

- peidiwch â difrodi Heneb Restredig trwy gynnal gweithgareddau sy'n achosi neu'n caniatáu erydiad pridd neu sy'n aflonyddu'r tir ar heneb restredig e.e:
 1. gorbori
 2. gadael i lwyni a thyfiant goresgynnol dyfu drosti
 3. sathru a stablad y pridd
 4. rhigoli'r pridd gan gerbyd, yn enwedig ar lethrau serth neu ar dir gwlyb
 5. porthi atodol
 6. trin y tir yn rhy agos at ffin yr Heneb Restredig
 7. storio offer, deunydd a sbwriel
- peidiwch â gwneud gwaith ar Heneb Restredig e.e. aredig, ffensio, draenio, gwella traciau ac ati heb ganiatâd ffurfiol Cadw
- cadwch at holl amodau unrhyw ganiatâd a roddir

Nodweddion eraill y tirlun

- cadwch ffiniau traddodiadol fel waliau cerrig, cloddiau cerrig, perthi (gwrychoedd), cloddiau a ffensys llechi. Rhaid peidio â'u dymchwel na'u difetha ar dir sydd o dan y safonau Trawsgydymffurfio heb ganiatâd cynllunio neu ddatblygu ysgrifenedig yr awdurdod perthnasol
- cewch ymestyn bwlch cae ar berth, wal, clawdd neu ffens lechi i hyd at 10 metr o led er mwyn i beiriannau neu anifeiliaid allu mynd trwyddo
- cadw pob pwll ar y daliad a pheidio â llenwi neu draenio rhan o bwll
- rhaid cadw pob ffos (gan gynnwys ffosydd sych) ar y daliad, oni bai'ch bod

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Evch i <https://www.llyw.cymru/trawsgydymffurfio-nodweddion-y-dirwedd-gaec-7-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint) (<https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint>).

wedi cael caniatâd (yr Awdurdod Lleol perthnasol) i'w chwalu

- peidiwch â thrin tir (e.e. aredig, rotofatio, troi â disgiau neu bigau) o fewn 1 metr i berth, clawdd neu ddŵr wyneb, waeth beth yw maint y cae
- os bydd angen cwmpo mwy na 5 metr ciwbig o goed bob chwarter calendr arnoch (cyn belled nad ydych yn gwerthu mwy na 2 fetr ciwbig), bydd yn rhaid ichi ofyn i Cyfoeth Naturiol Cymru am Drwydded Torri Coed. Ni chewch gwmpo coed o gwbl rhwng 1 Mawrth a 31 Awst, hyd yn oed â thrwydded
- ni chewch dorri, tocio na chwmpo coeden sy'n cael ei diogelu gan Orchymyn Amddiffyn Coed (gan Awdurdod Lleol) heb ganiatâd eich Awdurdod Lleol
- ni chewch dorri na thocio coeden yn ystod tymor nythu a magu cywion adar, 1 Mawrth tan 31 Awst, oni bai:
 - bod y berth neu'r goeden yn ymestyn dros briffordd, heol, trac neu lwybr y mae'r cyhoedd yn mynd ar ei hyd a bod angen cynnal y gwaith gan fod y tyfiant sy'n ymestyn:
 - yn rhwystro cerbydau a cherddwyr
 - yn rhwystro gyrwyr rhag gweld neu'n amharu ar oleuni lamp cyhoeddus, neu
 - yn beryglus i bobl sy'n marchogaeth ceffylau
- bod angen torri neu docio'r berth neu goeden am ei bod wedi marw, am fod haint arni, am ei bod wedi cael niwed neu am fod ei gwreiddiau'n anniogel, a bod perygl iddi felly gwmpo i'r briffordd, yr heol neu'r llwybr
- bod angen i'r cwmni sy'n gyfrifol am gynnal llinell drydan neu ffôn uwchben docio coeden neu berth am resymau diogelwch
- ar dir âr, lle bo'n arferol plannu cnwd âr y gaeaf cyn 31 Awst, cewch dorri'r berth neu'r goeden berthnasol o 1 Awst ymlaen cyn belled nad ydych yn tarfu ar adar ar eu nyth
- cyn torri'r berth, rhaid chwilio'r berth yn ofalus i sicrhau nad oes adar yn nythu neu'n magu ynddi
- bod hysbysiad gorfodi wedi'i roi gan Awdurdod Lleol o dan Adran 154 o Ddeddf Briffyrdd 1980 er mwyn sicrhau nad yw cerbydau na cherddwyr yn cael eu rhwystro na'u peryglu, a bod angen felly tocio, torri neu blygu'r berth

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/trawsgydymffurfio-nodweddion-y-dirwedd-gaec-7-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint) (<https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint>).

neu ganghennau'r coed yn y mannau a ddisgrifir

- cewch adfer perth (gwrych) e.e. plygu neu fondocio, ym mis Mawrth cyn belled nad ydych yn ymwybodol yn tarfu ar adar sy'n nythu
- bydd yr eithriadau hyn yn cael eu caniatáu cyn belled â bod ffermwyr yn ysgwyddo'u dyletswyddau o dan Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981 i ddiogelu adar gwyllt (SMR2). Dylech gadw tystiolaeth e.e. ffotograffau a/neu lythyrau gan yr awdurdodau cymwys perthnasol sy'n dangos yn glir pam ei bod yn bwysig torri neu docio perthi a choed rhwng 1 Mawrth a 31 Awst. Dylech ei dangos i archwilwyr sy'n gofyn amdani
- caniateir adfer perthi h.y. plygu neu fondocio hyd at 30 Ebrill os yw hynny'n cael ei wneud yn benodol ar gyfer cystadleuaeth a/neu sesiwn hyfforddi a chyn belled â'ch bod yn cael caniatâd Llywodraeth Cymru cyn y digwyddiad. Rhaid i'r digwyddiad gydymffurfio hefyd â Deddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981
- ni ddylech drosi, aredig nac ail-hadu Glaswelltir Parhaol Amgylcheddol-Sensitif mewn ardaloedd sydd wedi eu dynodi fel SoDdGA, os nad ydych wedi cael caniatâd gan Cyfoeth Naturiol Cymru

Archwiliadau maes

- i ofalu bod holl nodweddion y tirlun yn cael eu cadw yn unol â'r mapiau a'r lluniau o'r awyr
- i ofalu nad oes perthi na choed yn cael eu torri na'u tocio yn ystod y cyfnod gwaharddedig, heb resymau iechyd a diogelwch neu o dan yr eithriadau a restrir
- i ofalu nad oes perthi'n cael eu hadfer rhwng 1 Ebrill a 31 Awst
- i sicrhau nad yw Henebion Rhestredig wedi cael eu niweidio
- i weld y caniatâd ysgrifenedig sydd wedi'i roi gan yr awdurdod priodol ar gyfer dymchwel wal gerrig, clawdd cerrig, clawdd pridd, ffens lechi neu berth
- i weld y dystiolaeth ffotograffig o broblemau iechyd a diogelwch sy'n caniatáu torri neu docio perthi neu goed yn y cyfnod gwaharddedig

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Evch i <https://www.llyw.cymru/trawsgydymffurfio-nodweddion-y-dirwedd-gaec-7-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint) (<https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint>).

Arfer da

- cynhaliwch raglen flynyddol i gynnal a chadw waliau cerrig
- plannwch lwyni mewn perthi bylchog ac ystyriwch blygu perth aeddfed
- gosodwch ffensys i amddiffyn ffiniau rhag eu difrodi gan anifeiliaid fferm
- defnyddiwch ddulliau sensitif i reoli nodweddion y tirlun i'w helpu i oroesi i'r dyfodol (fel tocio dim ond unwaith bob dwy flynedd)
- cadarnhewch leoliad a maint yr Henebion Rhestredig ar eich tir. Gallwch wneud hyn trwy ddefnyddio **Cof Cymru** (<https://cadw.llyw.cymru/cyngor-a-chymorth/cof-cymru>) i chwilio am gofnodion Cadw. Os nad ydych yn siŵr, cysylltwch â Cadw
- nodwch leoliad pob un o'r nodweddion hanesyddol ar eich fferm (mae gan eich Ymddiriedolaeth Archeolegol leol gofnod cyfoes o bob safle a nowedd archeolegol hysbys)
- monitrowch gyflwr yr holl nodweddion hanesyddol i weld a oes arwyddion o aflonyddu arnyn nhw oherwydd erydu, gorbori, bwydo atodol ac ati a chymryd camau i'w hunioni a rhoi amser i'r tir ymadfer
- peidiwch ag aredig na thrin y pridd yn y llain 1 metr o led o gwmpas ymyl cae na'i reoli fel rhan o'r ffin h.y. trwy docio, pori, torri
- gwiriwch gyda Cyfoeth Naturiol Cymru i gadarnhau os yw unrhyw ran o'ch tir wedi ei ddynodi fel Glaswelltir Parhaol Amgylcheddol-Sensitif

Gwybodaeth pellach

I gael rhagor o wybodaeth, cysylltwch â:

- Llywodraeth Cymru
- Cyfoeth Naturiol Cymru
- Cadw

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Evch i <https://www.llyw.cymru/trawsgydymffurfio-nodweddion-y-dirwedd-gaec-7-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am [hawlfraint](https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint) (<https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint>).

neu gweler y daflen **Trawsgydymffurfio: cysylltiadau defnyddiol (2025)** (<https://www.llyw.cymru/trawsgydymffurfio-cysylltiadau-defnyddiol-2025>) o fewn y pecyn hwn.

Efallai na fydd y ddogfen hon yn hollol hygyrch.

Drllenwch ein **datganiad hygyrchedd** (<https://www.llyw.cymru/datganiad-hygyrchedd-llywcymru>) i gael rhagor o wybodaeth.

Cafodd y ddogfen hon ei lawrlwytho o LLYW.CYMRU, efallai nad dyma'r fersiwn mwyaf diweddar.

Ewch i <https://www.llyw.cymru/trawsgydymffurfio-nodweddion-y-dirwedd-gaec-7-2023-html> i weld y fersiwn ddiweddaraf.

Gwybodaeth am **hawlfraint** (<https://www.llyw.cymru/datganiad-hawlfraint>).